

CZ – Mosquito tyčinky s citronelou

Bezpečnostní pokyny:

Umístěte tyčinky do vhodného stojanu nebo bezpečné nádoby, která zajistí jejich stabilitu během hoření. Zapalte tyčinku pouze na dobře větraném místě. Ujistěte se, že tyčinka není umístěna v blízkosti hořlavých materiálů (např. textilie, papír, dřevo). Nikdy nenechávejte tyčinky hořet bez dozoru. Hořící tyčinku vždy sledujte a v případě potřeby ji okamžitě uhasťte. Tyčinky používejte výhradně v exteriéru. Udržujte bezpečnou vzdálenost od dětí, domácích zvířat a osob citlivých na kouř nebo esence citronely. Vyhněte se přímému kontaktu s hořící částí tyčinky. Pokud se tyčinka dostane do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo čistou vodou. Vyhněte se přímému vdechování kouře. Pokud se objeví příznaky podráždění (např. kašel, potíže s dýcháním), opusťte prostor a zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Uchovávejte tyčinky na suchém a chladném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nevystavujte je přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. Použité tyčinky nevhazujte do přírody ani do kanalizace. Po úplném vychladnutí je zlikvidujte v souladu s předpisy pro komunální odpad. Tyčinky obsahují ES-Bioallethrin, který může být toxický pro vodní organismy. Zabráňte jejich styku s vodními plochami. Nepoužívejte v uzavřených prostorách nebo v blízkosti osob citlivých na chemické látky.

SK – Mosquito tyčinky s citronelou

Bezpečnostné pokyny:

Umiestnite tyčinky do vhodného stojana alebo bezpečnej nádoby, ktorá zabezpečí ich stabilitu počas horenia. Zapalujte tyčinky iba na dobre vetranom mieste. Uistite sa, že tyčinka nie je umiestnená v blízkosti horľavých materiálov (napr. textilie, papier, drevo). Nikdy nenechávajte tyčinky horieť bez dozoru. Horiacu tyčinku vždy sledujte a v prípade potreby ju okamžite uhasťte. Tyčinky používajte výhradne v exteriéri. Udržujte bezpečnú vzdialenosť od detí, domácich zvierat a osôb citlivých na dym alebo esenciu citronely. Vyhnite sa priamemu kontaktu s horiacou časťou tyčinky. Ak sa tyčinka dostane do kontaktu s pokožkou alebo očami, opláchnite postihnuté miesto čistou vodou. Vyhnite sa priamemu vdychnutiu dymu. Ak sa objavia príznaky podráždenia (napr. kašeľ, problémy s dýchaním), opustite priestor a zabezpečte přísun čerstvého vzduchu. Uchovávajte tyčinky na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu detí a domácich zvierat. Nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám. Použité tyčinky nevhadzujte do prírody ani do kanalizácie. Po úplnom vychladnutí ich zlikvidujte v súlade s predpismi o komunálnom odpade. Tyčinky obsahujú ES-Bioallethrin, ktorý môže byť toxický pre vodné organizmy. Zabráňte ich kontaktu s vodnými plochami. Nepoužívajte v uzavretých priestoroch alebo v blízkosti osôb citlivých na chemické látky.

PL – Patyczki z citronellą Mosquito

Zasady bezpieczeństwa:

Umieść patyczki w odpowiednim stojaku lub bezpiecznym naczyniu, które zapewni ich stabilność podczas palenia. Zapalaj patyczki wyłącznie w dobrze wentylowanych miejscach. Upewnij się, że patyczek nie znajduje się w pobliżu łatwopalnych materiałów (np. tkanin, papieru, drewna). Nigdy nie zostawiaj palących się patyczków bez nadzoru. Zawsze obserwuj palący się patyczek i w razie potrzeby natychmiast go zgaś. Używaj patyczków wyłącznie na zewnątrz. Zachowaj bezpieczną odległość od dzieci, zwierząt domowych oraz osób wrażliwych na dym lub esencję citronelli. Unikaj bezpośredniego kontaktu z palącą się częścią patyczka. Jeśli patyczek wejdzie w kontakt ze skórą lub oczami, przemyj dotknięte miejsce czystą wodą. Unikaj bezpośredniego wdychania dymu. W przypadku wystąpienia objawów podrażnienia (np. kaszel, trudności w oddychaniu) opuść pomieszczenie i zapewnij dostęp

świeżego powietrza. Przechowuj patyczki w suchym i chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Nie wystawiaj ich na bezpośrednie działanie słońca ani wysokie temperatury. Zużyte patyczki nie wyrzucaj do przyrody ani kanalizacji. Po całkowitym ostygnięciu wyrzuć je zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych. Patyczki zawierają ES-Bioallethrin, który może być toksyczny dla organizmów wodnych. Unikaj kontaktu z wodami powierzchniowymi. Nie używaj w zamkniętych pomieszczeniach ani w pobliżu osób wrażliwych na chemikalia.

HU – Szúnyogriasztó citromfüves pálcák Mosquito

Biztonsági utasítások:

Helyezze a pálcákat megfelelő tartóba vagy biztonságos edénybe, amely biztosítja azok stabilitását égés közben. Csak jól szellőző helyen gyújtsa meg a pálcákat. Győződjön meg arról, hogy a pálcák nincsenek gyúlékony anyagok (pl. textil, papír, fa) közelében. Soha ne hagyja a pálcákat felügyelet nélkül égni. Az égő pálcákat mindig figyelje, és szükség esetén azonnal oltsa el. Csak kültéren használja a pálcákat. Tartsa távol gyermekektől, háziállatoktól és füstre vagy citromfű esszenciára érzékeny személyektől. Kerülje a közvetlen érintkezést az égő pálcákkal. Ha a pálca bőrrel vagy szemmel érintkezik, öblítse le az érintett területet tiszta vízzel. Kerülje a füst közvetlen belélegzését. Ha irritációs tünetek jelentkeznek (pl. köhögés, légzési nehézség), hagyja el a helyiséget, és biztosítson friss levegőt. A pálcákat száraz, hűvös helyen tárolja, gyermekektől és háziállatoktól távol. Ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. Használt pálcákat ne dobja a természetbe vagy a csatornába. Teljes kihűlés után helyezze őket a kommunális hulladékba a helyi előírások szerint. A pálcák ES-Bioallethrint tartalmaznak, amely mérgező lehet a vízi élőlényekre. Kerülje a pálcák vízfelülettel való érintkezését. Ne használja zárt térben, illetve kémiai anyagokra érzékeny személyek közelében.

EN – Mosquito Citronella Sticks

Safety Instructions:

Place the sticks in a suitable stand or secure container to ensure their stability while burning. Light the sticks only in well-ventilated areas. Make sure the sticks are not near flammable materials (e.g., textiles, paper, wood). Never leave burning sticks unattended. Always monitor burning sticks and extinguish them immediately if necessary. Use the sticks exclusively outdoors. Keep a safe distance from children, pets, and individuals sensitive to smoke or citronella essence. Avoid direct contact with the burning part of the stick. If the stick comes into contact with skin or eyes, rinse the affected area with clean water. Avoid inhaling smoke directly. If irritation occurs (e.g., coughing, difficulty breathing), leave the area and ensure access to fresh air. Store the sticks in a dry, cool place, away from children and pets. Do not expose them to direct sunlight or high temperatures. Do not dispose of used sticks in nature or drains. After complete cooling, dispose of them in accordance with local waste regulations. The sticks contain ES-Bioallethrin, which may be toxic to aquatic organisms. Avoid contact with water surfaces. Do not use in enclosed spaces or near individuals sensitive to chemical substances.

DE – Mosquito-Zitronella-Stäbchen

Sicherheitshinweise:

Stellen Sie die Stäbchen in einen geeigneten Halter oder eine sichere Schale, um ihre Stabilität während des Brennens zu gewährleisten. Zünden Sie die Stäbchen nur in gut belüfteten Bereichen an. Stellen Sie sicher, dass sich die Stäbchen nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (z. B. Textilien, Papier, Holz) befinden. Lassen Sie brennende Stäbchen niemals unbeaufsichtigt. Beobachten Sie brennende Stäbchen stets und löschen Sie sie bei Bedarf sofort. Verwenden Sie die Stäbchen ausschließlich im Freien. Halten Sie einen sicheren Abstand zu Kindern, Haustieren und Personen, die empfindlich auf

Rauch oder Zitronelladuft reagieren. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit dem brennenden Teil der Stäbchen. Wenn ein Stäbchen mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt, spülen Sie die betroffene Stelle mit sauberem Wasser ab. Vermeiden Sie das direkte Einatmen von Rauch. Bei Reizungen (z. B. Husten, Atembeschwerden) verlassen Sie den Bereich und sorgen für Frischluftzufuhr. Bewahren Sie die Stäbchen an einem trockenen, kühlen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Entsorgen Sie benutzte Stäbchen nicht in der Natur oder im Abfluss. Nach vollständigem Abkühlen entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Hausmüll. Die Stäbchen enthalten ES-Bioallethrin, das für Wasserorganismen giftig sein kann. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasserflächen. Verwenden Sie sie nicht in geschlossenen Räumen oder in der Nähe von Personen, die empfindlich auf chemische Substanzen reagieren.

RO – Bețe cu citronelă Mosquito

Instrucțiuni de siguranță:

Așezați bețele într-un suport adecvat sau într-un recipient sigur pentru a asigura stabilitatea acestora în timpul arderii. Aprindeți bețele numai în zone bine ventilate. Asigurați-vă că bețele nu sunt în apropierea materialelor inflamabile (de ex., textile, hârtie, lemn). Nu lăsați niciodată bețele aprinse nesupravegheate. Monitorizați întotdeauna bețele aprinse și stingeți-le imediat, dacă este necesar. Utilizați bețele exclusiv în aer liber. Păstrați o distanță sigură față de copii, animale de companie și persoane sensibile la fum sau esența de citronelă. Evitați contactul direct cu partea arzătoare a bățului. Dacă bățul intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți zona afectată cu apă curată. Evitați inhalarea directă a fumului. Dacă apar simptome de iritație (de ex., tuse, dificultăți de respirație), părăsiți zona și asigurați aer proaspăt. Depozitați bețele într-un loc uscat și răcoros, departe de copii și animale de companie. Nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate. Nu aruncați bețele utilizate în natură sau în sistemul de canalizare. După răcirea completă, eliminați-le conform reglementărilor locale privind deșeurile. Bețele conțin ES-Bioallethrin, care poate fi toxic pentru organismele acvatice. Evitați contactul cu suprafețele de apă. Nu utilizați în spații închise sau în apropierea persoanelor sensibile la substanțe chimice.

BG – Пръчки с цитронела Mosquito

Инструкции за безопасност:

Поставете пръчките в подходяща поставка или безопасен съд, за да се осигури тяхната стабилност по време на горене. Запалвайте пръчките само на добре проветриви места. Уверете се, че пръчките не са близо до запалими материали (напр. текстил, хартия, дърво). Никога не оставяйте горящите пръчки без надзор. Винаги наблюдавайте горящите пръчки и ги изгасете веднага, ако е необходимо. Използвайте пръчките само на открито. Дръжте ги на безопасно разстояние от деца, домашни любимци и хора, чувствителни към дим или аромат на цитронела. Избягвайте директен контакт с горящата част на пръчката. Ако пръчката влезе в контакт с кожата или очите, изплакнете засегнатото място с чиста вода. Избягвайте директно вдишване на дим. При поява на раздразнение (напр. кашлица, затруднено дишане), напуснете мястото и осигурете чист въздух. Съхранявайте пръчките на сухо и хладно място, далеч от деца и домашни любимци. Не ги излагайте на пряка слънчева светлина или високи температури. Не изхвърляйте използваните пръчки в природата или канализацията. След пълно охлаждане ги изхвърлете съгласно местните разпоредби за битови отпадъци. Пръчките съдържат ES-Bioallethrin, който може да бъде токсичен за водните организми. Избягвайте контакт с водни повърхности. Не използвайте в затворени пространства или в близост до хора, чувствителни към химикали.

UA – Тичинки з цитронелою Mosquito

Інструкції з безпеки:

Розміщуйте тичинки у відповідну підставку або безпечний контейнер, щоб забезпечити їх стабільність під час горіння. Запалюйте тичинки лише в добре провітрюваних місцях. Переконайтеся, що тичинки не розташовані поблизу легкозаймистих матеріалів (наприклад, текстиль, папір, дерево). Ніколи не залишайте палаючі тичинки без нагляду. Завжди спостерігайте за палаючими тичинками і при необхідності негайно гасьте їх. Використовуйте тичинки виключно на відкритому повітрі. Тримайте їх на безпечній відстані від дітей, домашніх тварин та осіб, чутливих до диму або аромату цитронели. Уникайте прямого контакту з палаючою частиною тичинки. Якщо тичинка контактує зі шкірою або очима, промийте уражене місце чистою водою. Уникайте вдихання диму. Якщо з'являються ознаки подразнення (наприклад, кашель, утруднене дихання), покиньте приміщення та забезпечте доступ свіжого повітря. Зберігайте тичинки в сухому і прохолодному місці, подалі від дітей та домашніх тварин. Не піддавайте їх впливу прямого сонячного світла або високих температур. Використані тичинки не викидайте в природу або каналізацію. Після повного охолодження утилізуйте їх відповідно до місцевих правил утилізації побутових відходів. Тичинки містять ES-Bioallethrin, який може бути токсичним для водних організмів. Уникайте контакту з водними поверхнями. Не використовуйте в закритих приміщеннях або поблизу осіб, чутливих до хімічних речовин.

LT – Lazdelės su citronela Mosquito

Saugos instrukcijos:

Lazdeles padėkite į tinkamą laikiklį arba saugų indą, kad būtų užtikrintas jų stabilumas degimo metu. Deginkite lazdelės tik gerai vėdinamose vietose. Įsitinkite, kad lazdeles nėra arti degių medžiagų (pvz., tekstilės, popieriaus, medienos). Niekada nepalikite degančių lazdelių be priežiūros. Visada stebėkite degančias lazdeles ir, jei reikia, nedelsdami jas užgesinkite. Naudokite lazdeles tik lauke. Laikykite jas saugiu atstumu nuo vaikų, augintinių ir žmonių, jautrių dūmams ar citronelos esencijai. Venkite tiesioginio kontakto su degančia lazdelių dalimi. Jei lazdelė kontaktuoja su oda ar akimis, nuplaukite paveiktą vietą švariu vandeniu. Venkite tiesioginio dūmų įkvėpimo. Jei atsiranda dirginimo simptomų (pvz., kosulys, kvėpavimo sunkumai), išeikite į gryną orą. Laikykite lazdeles sausoje ir vėsioje vietoje, vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje. Neekspozuokite tiesioginei saulės šviesai ar aukštai temperatūrai. Nenaudokite panaudotų lazdelių gamtoje ar kanalizacijoje. Visiškai atvėsusios lazdelės turi būti pašalintos pagal vietines atliekų tvarkymo taisykles. Lazdelės turi ES-Bioallethrin, kuris gali būti toksiškas vandens organizmams. Venkite jų kontakto su vandens paviršiais. Nenaudokite uždaroje patalpoje arba šalia žmonių, jautrių cheminėms medžiagoms.

LV – Citronellas kociņi Mosquito

Drošības norādījumi:

Novietojiet kociņus piemērotā turētājā vai drošā traukā, lai nodrošinātu to stabilitāti degšanas laikā. Aizdedziniet kociņus tikai labi vēdināmās vietās. Pārliedcinieties, ka kociņi neatrodas tuvu viegli uzliesmojošiem materiāliem (piemēram, tekstilizstrādājumiem, papīram, kokam). Nekad neatstājiet degošos kociņus bez uzraudzības. Vienmēr uzraugiet degošos kociņus un, ja nepieciešams, nekavējoties nodzēsiet. Izmantojiet kociņus tikai ārā. Turiet tos drošā attālumā no bērniem, mājdzīvniekiem un cilvēkiem, kuri ir jutīgi pret dūmiem vai citronellas esenci. Izvairieties no tieša kontakta ar kociņu degošo daļu. Ja kociņš nonāk saskarē ar ādu vai acīm, nomazgājiet skarto vietu ar tīru ūdeni. Izvairieties no tiešas dūmu ieelpošanas. Ja parādās kairinājuma simptomi (piemēram, klepus, apgrūtināta elpošana),

pametiet telpu un nodrošiniet piekļuvi svaigam gaisam. Glabājiet kociņus sausā un vēsā vietā, bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Neizvietojiet tiešos saules staros vai augstā temperatūrā. Neizmetiet izmantotos kociņus dabā vai kanalizācijā. Pilnībā atdzisušus kociņus utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Kociņi satur ES-Bioallethrin, kas var būt toksisks ūdens organismiem. Izvairieties no kontakta ar ūdens virsmām. Nelietojiet slēgtās telpās vai tuvu cilvēkiem, kuri ir jutīgi pret ķīmiskām vielām.

EE – Sidrunheina pulgad Mosquito

Ohutusjuhised:

Asetage pulgad sobivasse alusesse või ohutusse anumasse, et tagada nende stabiilsus põlemise ajal. Süüdake pulgad ainult hästi ventileeritavas kohas. Veenduge, et pulgad ei asuks tuleohtlike materjalide (nt tekstiil, paber, puit) läheduses. Ärge jätke põlevaid pulki kunagi järelevalveta. Jälgige alati põlevaid pulki ja vajadusel kustutage need kohe. Kasutage pulki ainult õues. Hoidke neid ohutul kaugusel lastest, lemmikloomadest ja inimestest, kes on tundlikud suitsu või sidrunheina essentsi suhtes. Vältige otsest kokkupuudet pulga põleva osaga. Kui pulk puutub kokku naha või silmadega, loputage kahjustatud piirkonda puhta veega. Vältige suitsu otsest sissehingamist. Kui ilmnevad ärrituse sümptomid (nt köha, hingamisraskused), lahkuge alalt ja tagage juurdepääs värsketele õhule. Hoidke pulki kuivas ja jahedas kohas, lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Ärge hoidke neid otsese päikesevalguse käes ega kõrgel temperatuuril. Kasutatud pulgad visake olmeprügisse. Ärge visake neid loodusesse või kanalisatsiooni. Pärast täielikku jahtumist hävitage need vastavalt kohalikele jäätmeäritlusreeglitele. Pulgad sisaldavad ES-Bioallethriini, mis võib olla veeloomadele toksiline. Vältige kontakti veepindadega. Ärge kasutage kinnistes ruumides ega kemikaalidele tundlike inimeste läheduses.

FR – Bâtons à la citronnelle Mosquito

Consignes de sécurité:

Placez les bâtons dans un support approprié ou un récipient sécurisé pour garantir leur stabilité pendant la combustion. Allumez les bâtons uniquement dans des endroits bien ventilés. Assurez-vous que les bâtons ne se trouvent pas à proximité de matériaux inflammables (par exemple, textile, papier, bois). Ne laissez jamais les bâtons brûler sans surveillance. Surveillez toujours les bâtons en combustion et éteignez-les immédiatement si nécessaire. Utilisez les bâtons uniquement à l'extérieur. Gardez une distance de sécurité avec les enfants, les animaux domestiques et les personnes sensibles à la fumée ou à l'essence de citronnelle. Évitez tout contact direct avec la partie brûlante du bâton. Si un bâton entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez la zone affectée à l'eau claire. Évitez d'inhaler directement la fumée. Si des symptômes d'irritation apparaissent (par exemple, toux, difficultés respiratoires), quittez les lieux et assurez un apport d'air frais. Conservez les bâtons dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Ne les exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées. Ne jetez pas les bâtons usagés dans la nature ou dans les canalisations. Après refroidissement complet, éliminez-les conformément à la réglementation locale sur les déchets ménagers. Les bâtons contiennent de l'ES-Bioallethrin, qui peut être toxique pour les organismes aquatiques. Évitez tout contact avec les surfaces aquatiques. N'utilisez pas en espaces clos ou à proximité de personnes sensibles aux produits chimiques.

ES – Barras de citronela Mosquito

Instrucciones de seguridad:

Coloque las barras en un soporte adecuado o recipiente seguro para garantizar su estabilidad durante la combustión. Encienda las barras solo en lugares bien ventilados. Asegúrese de que las barras no

estén cerca de materiales inflamables (por ejemplo, textiles, papel, madera). Nunca deje las barras encendidas sin supervisión. Vigile siempre las barras encendidas y, si es necesario, apáguelas de inmediato. Utilice las barras exclusivamente en exteriores. Manténgalas a una distancia segura de niños, mascotas y personas sensibles al humo o a la esencia de citronela. Evite el contacto directo con la parte encendida de la barra. Si la barra entra en contacto con la piel o los ojos, enjuague la zona afectada con agua limpia. Evite inhalar el humo directamente. Si aparecen síntomas de irritación (por ejemplo, tos, dificultad para respirar), abandone el área y asegure la entrada de aire fresco. Almacene las barras en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de niños y mascotas. No las exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas. No arroje las barras usadas en la naturaleza ni en los desagües. Después de enfriarse por completo, deséchelas según las normativas locales sobre residuos domésticos. Las barras contienen ES-Bioallethrin, que puede ser tóxico para los organismos acuáticos. Evite el contacto con superficies acuáticas. No las use en espacios cerrados ni cerca de personas sensibles a los productos químicos.

IT – Bastoncini alla citronella Mosquito

Istruzioni di sicurezza:

Posizionare i bastoncini in un supporto adeguato o in un contenitore sicuro per garantire la loro stabilità durante la combustione. Accendere i bastoncini solo in luoghi ben ventilati. Assicurarsi che i bastoncini non siano vicino a materiali infiammabili (ad esempio, tessuti, carta, legno). Non lasciare mai i bastoncini accesi senza sorveglianza. Monitorare sempre i bastoncini accesi e spegnerli immediatamente se necessario. Utilizzare i bastoncini esclusivamente all'esterno. Tenerli a distanza di sicurezza da bambini, animali domestici e persone sensibili al fumo o all'essenza di citronella. Evitare il contatto diretto con la parte accesa del bastoncino. In caso di contatto con pelle o occhi, risciacquare la zona interessata con acqua pulita. Evitare l'inalazione diretta del fumo. Se si manifestano sintomi di irritazione (ad esempio, tosse, difficoltà respiratorie), lasciare l'area e assicurarsi che ci sia aria fresca. Conservare i bastoncini in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla portata di bambini e animali domestici. Non esporli alla luce solare diretta o a temperature elevate. Non gettare i bastoncini usati nella natura o nello scarico. Dopo il completo raffreddamento, smaltirli secondo le normative locali sui rifiuti domestici. I bastoncini contengono ES-Bioallethrin, che può essere tossico per gli organismi acquatici. Evitare il contatto con le superfici acquatiche. Non usarli in spazi chiusi o vicino a persone sensibili alle sostanze chimiche.

DK – Citronellastave Mosquito

Sikkerhedsanvisninger:

Placer stavene i en passende holder eller sikker beholder for at sikre deres stabilitet under afbrænding. Tænd stavene kun på godt ventilerede steder. Sørg for, at stavene ikke er i nærheden af brandbare materialer (f.eks. tekstiler, papir, træ). Efterlad aldrig tændte stave uden opsyn. Overvåg altid tændte stave og sluk dem straks, hvis nødvendigt. Brug stavene udelukkende udendørs. Hold dem på sikker afstand fra børn, kæledyr og personer, der er følsomme over for røg eller citronellaessens. Undgå direkte kontakt med den brændende del af staven. Hvis en stav kommer i kontakt med huden eller øjnene, skyl det berørte område med rent vand. Undgå direkte indånding af røg. Hvis der opstår irritation (f.eks. hoste, vejrtrækningsproblemer), forlad området og sørg for frisk luft. Opbevar stavene på et tørt og køligt sted, utilgængeligt for børn og kæledyr. Udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer. Bortskaf ikke brugte stave i naturen eller afløbet. Efter fuldstændig afkøling skal de bortskaffes i henhold til lokale affaldsregler. Stavene indeholder ES-Bioallethrin, som kan være giftigt for vandorganismer. Undgå kontakt med vandoverflader. Brug dem ikke i lukkede rum eller i nærheden af personer, der er følsomme over for kemikalier.

NL – Citronella-stokjes Mosquito

Veiligheidsinstructies:

Plaats de stokjes in een geschikte houder of veilige container om hun stabiliteit tijdens het branden te waarborgen. Steek de stokjes alleen aan in goed geventileerde ruimtes. Zorg ervoor dat de stokjes niet in de buurt zijn van brandbare materialen (bijv. textiel, papier, hout). Laat brandende stokjes nooit onbeheerd achter. Houd brandende stokjes altijd in de gaten en doof ze onmiddellijk indien nodig. Gebruik de stokjes uitsluitend buitenshuis. Houd een veilige afstand van kinderen, huisdieren en personen die gevoelig zijn voor rook of citronella-essence. Vermijd direct contact met het brandende deel van het stokje. Als het stokje in contact komt met de huid of ogen, spoel het getroffen gebied met schoon water. Vermijd het inademen van rook. Als er irritatiesymptomen optreden (bijv. hoesten, ademhalingsproblemen), verlaat dan de ruimte en zorg voor frisse lucht. Bewaar de stokjes op een droge en koele plaats, buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Stel ze niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen. Gooi gebruikte stokjes niet in de natuur of het riool. Na volledige afkoeling kunt u ze afvoeren volgens de lokale afvalvoorschriften. De stokjes bevatten ES-Bioallethrin, dat giftig kan zijn voor waterorganismen. Vermijd contact met wateroppervlakken. Gebruik ze niet in afgesloten ruimtes of in de buurt van personen die gevoelig zijn voor chemicaliën.

SE – Citronellapinnar Mosquito

Säkerhetsinstruktioner:

Placera pinnarna i en lämplig hållare eller säker behållare för att säkerställa stabiliteten under bränning. Tänd pinnarna endast i välventilerade områden. Se till att pinnarna inte är nära brännbara material (t.ex. textil, papper, trä). Lämna aldrig tända pinnar utan uppsikt. Håll alltid ett öga på de tända pinnarna och släck dem omedelbart vid behov. Använd pinnarna endast utomhus. Håll dem på säkert avstånd från barn, husdjur och personer som är känsliga för rök eller citronella-essens. Undvik direkt kontakt med den brinnande delen av pinnen. Om en pinne kommer i kontakt med huden eller ögonen, skölj det drabbade området med rent vatten. Undvik att andas in rök direkt. Om irritation uppstår (t.ex. hosta, andningssvårigheter), lämna området och säkerställ tillgång till frisk luft. Förvara pinnarna på en torr och sval plats, utom räckhåll för barn och husdjur. Utsätt dem inte för direkt solljus eller höga temperaturer. Kassera inte använda pinnar i naturen eller i avloppet. Efter fullständig avkylning ska de kasseras enligt lokala avfallsregler. Pinnarna innehåller ES-Bioallethrin, som kan vara giftigt för vattenlevande organismer. Undvik kontakt med vattenytor. Använd dem inte i slutna utrymmen eller nära personer som är känsliga för kemikalier.

FI – Sitronellatikut Mosquito

Turvallisuusohjeet:

Aseta tikut sopivaan telineeseen tai turvalliseen astiaan, jotta ne pysyvät vakaana palamisen aikana. Sytytä tikut vain hyvin tuuletetuissa tiloissa. Varmista, etteivät tikut ole lähellä helposti syttyviä materiaaleja (esim. tekstiilit, paperi, puu). Älä jätä palavia tikkuja ilman valvontaa. Valvo aina palavia tikkuja ja sammuta ne tarvittaessa välittömästi. Käytä tikkuja vain ulkotiloissa. Pidä ne turvallisella etäisyydellä lapsista, lemmikeistä ja henkilöistä, jotka ovat herkkiä savulle tai sitronella-essensille. Vältä suoraa kosketusta tikun palavaan osaan. Jos tikku koskettaa ihoa tai silmiä, huuhtelee alue puhtaalla vedellä. Vältä savun hengittämistä suoraan. Jos ilmenee ärsytysoireita (esim. yskä, hengitysvaikeudet), poistu alueelta ja varmista raikkaan ilman saanti. Säilytä tikut kuivassa ja viileässä paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Älä altista niitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Älä hävitä käytettyjä tikkuja luontoon tai viemäriin. Täysin jäähtyneet tikut tulee hävittää

paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Tikut sisältävät ES-Bioallethriniä, joka voi olla myrkyllistä vesieliöille. Vältä niiden joutumista kosketuksiin vesipintojen kanssa. Älä käytä suljetuissa tiloissa tai kemikaaleille herkkien henkilöiden läheisyydessä.

NO – Sitronellapinner Mosquito

Sikkerhetsinstruksjoner:

Plasser pinnene i en passende holder eller sikker beholder for å sikre stabilitet under brenning. Tenn pinnene kun på godt ventilerte steder. Sørg for at pinnene ikke er i nærheten av brennbare materialer (f.eks. tekstiler, papir, treverk). La aldri brennende pinner være uten tilsyn. Overvåk alltid brennende pinner, og slukk dem umiddelbart om nødvendig. Bruk pinnene kun utendørs. Hold dem på trygg avstand fra barn, kjæledyr og personer som er følsomme for røyk eller sitronellaessens. Unngå direkte kontakt med den brennende delen av pinnen. Hvis en pinne kommer i kontakt med huden eller øynene, skyll det berørte området med rent vann. Unngå å puste inn røyk direkte. Hvis irritasjon oppstår (f.eks. hoste, pustevansker), forlat området og sørg for frisk luft. Oppbevar pinnene på et tørt og kjølig sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr. Ikke utsett dem for direkte sollys eller høye temperaturer. Ikke kast brukte pinner i naturen eller avløpet. Etter fullstendig avkjøling skal de kastes i henhold til lokale avfallsforskrifter. Pinnene inneholder ES-Bioallethrin, som kan være giftig for vannlevende organismer. Unngå kontakt med vannoverflater. Ikke bruk dem i lukkede rom eller i nærheten av personer som er følsomme for kjemiske stoffer.

GR – Ραβδιά με κιτρονέλα Mosquito

Οδηγίες ασφάλειας:

Τοποθετήστε τα ραβδιά σε κατάλληλη βάση ή ασφαλές δοχείο για να εξασφαλίσετε τη σταθερότητά τους κατά την καύση. Ανάψτε τα ραβδιά μόνο σε καλά αεριζόμενους χώρους. Βεβαιωθείτε ότι τα ραβδιά δεν βρίσκονται κοντά σε εύφλεκτα υλικά (π.χ. υφάσματα, χαρτί, ξύλο). Μην αφήνετε ποτέ τα αναμμένα ραβδιά χωρίς επίβλεψη. Παρακολουθήστε πάντα τα αναμμένα ραβδιά και, αν χρειαστεί, σβήστε τα αμέσως. Χρησιμοποιείτε τα ραβδιά αποκλειστικά σε εξωτερικούς χώρους. Κρατήστε τα σε ασφαλή απόσταση από παιδιά, κατοικίδια και άτομα ευαίσθητα στον καπνό ή την ουσία της κιτρονέλας. Αποφύγετε την άμεση επαφή με το καμένο τμήμα του ραβδιού. Εάν το ραβδί έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, ξεπλύνετε την πληγείσα περιοχή με καθαρό νερό. Αποφύγετε την άμεση εισπνοή καπνού. Εάν παρουσιαστούν σημάδια ερεθισμού (π.χ. βήχας, δυσκολία στην αναπνοή), απομακρυνθείτε από τον χώρο και εξασφαλίστε καθαρό αέρα. Αποθηκεύστε τα ραβδιά σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Μην τα εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως ή υψηλές θερμοκρασίες. Μην απορρίπτετε τα χρησιμοποιημένα ραβδιά στη φύση ή στις αποχετεύσεις. Μετά την πλήρη ψύξη τους, απορρίψτε τα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα οικιακά απορρίμματα. Τα ραβδιά περιέχουν ES-Bioallethrin, το οποίο μπορεί να είναι τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς. Αποφύγετε την επαφή τους με επιφάνειες νερού. Μην τα χρησιμοποιείτε σε κλειστούς χώρους ή κοντά σε άτομα που είναι ευαίσθητα σε χημικές ουσίες.

МК – Стапчиња со цитронела Mosquito

Безбедносни упатства:

Стапчињата поставете ги во соодветен држач или безбеден сад за да ја обезбедите нивната стабилност за време на горењето. Палењето на стапчињата направете го само во добро проветрени простории. Осигурајте се дека стапчињата не се во близина на запаливи материјали (на пример, текстил, хартија, дрво). Никогаш не оставајте запалени стапчиња без надзор. Секогаш следете ги запалените стапчиња и, доколку е потребно, изгаснете ги веднаш. Користете

ги стапчињата исклучиво на отворено. Држете ги на безбедно растојание од деца, домашни миленици и лица чувствителни на чад или есенција од цитронела. Избегнувајте директен контакт со запалениот дел од стапчето. Ако стапчето дојде во контакт со кожата или очите, измијте го засегањето место со чиста вода. Избегнувајте директно вдишување на чадот. Ако се појават симптоми на иритација (на пр., кашлица, отежнато дишење), напуштете ја просторијата и обезбедете пристап до свеж воздух. Чувајте ги стапчињата на суво и ладно место, надвор од дофат на деца и домашни миленици. Не ги изложувајте на директна сончева светлина или високи температури. Не ги фрлајте употребените стапчиња во природа или канализација. По целосно ладење, отстранете ги во согласност со локалните прописи за отпад. Стапчињата содржат ES-Bioallethrin, кој може да биде токсичен за водните организми. Избегнувајте контакт со водни површини. Не ги користете во затворени простории или во близина на лица чувствителни на хемикалии.

SI – Palčke s citronelo Mosquito

Varnostna navodila:

Palčke postavite v ustrezno stojalo ali varno posodo, da zagotovite njihovo stabilnost med gorenjem. Prižigajte palčke samo v dobro prezračenih prostorih. Prepričajte se, da palčke niso v bližini vnetljivih materialov (npr. tekstila, papirja, lesa). Nikoli ne puščajte gorečih palčk brez nadzora. Goreče palčke vedno spremljajte in jih po potrebi takoj ugasnite. Palčke uporabljajte izključno na prostem. Hranite jih na varni razdalji od otrok, hišnih ljubljencev in oseb, občutljivih na dim ali esenco citronela. Izogibajte se neposrednemu stiku z gorečim delom palčke. Če palčka pride v stik s kožo ali očmi, prizadeto mesto sperite s čisto vodo. Izogibajte se neposrednemu vdihavanju dima. Če se pojavijo simptomi draženja (npr. kašelj, težave z dihanjem), zapustite območje in omogočite dostop do svežega zraka. Shranjujte palčke na suhem in hladnem mestu, izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. Ne izpostavljajte jih neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam. Uporabljenih palčk ne odlagajte v naravo ali kanalizacijo. Po popolnem ohlajanju jih odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih. Palčke vsebujejo ES-Bioallethrin, ki je lahko strupen za vodne organizme. Izogibajte se stiku z vodnimi površinami. Ne uporabljajte jih v zaprtih prostorih ali v bližini oseb, občutljivih na kemikalije.

RS – Штапићи са цитронелом Mosquito

Безбедносна упутства:

Штапиће поставите у одговарајући држач или сигуран суд како бисте осигурали њихову стабилност током горења. Палење штапића вршите само у добро проветреним просторима. Уверите се да штапићи нису у близини запаљивих материјала (нпр. текстила, папира, дрвета). Никада не остављајте горуће штапиће без надзора. Увек пратите горуће штапиће и у случају потребе одмах их угасите. Штапиће користите искључиво на отвореном. Држите их на безбедној удаљености од деце, кућних љубимаца и особа осетљивих на дим или есенцију цитронеле. Избегавајте директан контакт са горућим делом штапића. Ако штапић дође у контакт са кожом или очима, оперите захваћено место чистом водом. Избегавајте директно удисање дима. У случају појаве симптома иритације (нпр. кашаљ, отежано дисање), напустите простор и обезбедите приступ свежем ваздуху. Чувајте штапиће на сувом и хладном месту, ван дохвата деце и кућних љубимаца. Не излажите их директној сунчевој светлости или високим температурама. Немојте бацати коришћене штапиће у природу или канализацију. Након потпуног хлађења, одложите их у складу са локалним прописима о отпаду. Штапићи садрже ES-Bioallethrin, који може бити токсичан за водене организме. Избегавајте контакт са воденим површинама. Не користите их у затвореним просторијама или у близини особа осетљивих на хемијске материје.

HR – Štapići s citronelom Mosquito

Sigurnosne upute:

Postavite štapiće u odgovarajući stalak ili siguran spremnik kako biste osigurali njihovu stabilnost tijekom gorenja. Palite štapiće samo u dobro prozračenim prostorima. Provjerite da štapići nisu u blizini zapaljivih materijala (npr. tekstila, papira, drva). Nikada ne ostavljajte goruće štapiće bez nadzora. Uvijek pazite na goruće štapiće i, ako je potrebno, odmah ih ugase. Koristite štapiće isključivo na otvorenom. Držite ih na sigurnoj udaljenosti od djece, kućnih ljubimaca i osoba osjetljivih na dim ili esenciju citronela. Izbjegavajte izravan kontakt s gorućim dijelom štapića. Ako štapić dođe u kontakt s kožom ili očima, operite zahvaćeno mjesto čistom vodom. Izbjegavajte udisanje dima. Ako se pojave simptomi iritacije (npr. kašalj, poteškoće s disanjem), napustite prostor i osigurajte pristup svježem zraku. Čuvajte štapiće na suhom i hladnom mjestu, izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Nemojte ih izlagati izravnom sunčevom svjetlu ili visokim temperaturama. Korištene štapiće ne bacajte u prirodu ili kanalizaciju. Nakon potpunog hlađenja, odložite ih u skladu s lokalnim propisima o otpadu. Štapići sadrže ES-Bioallethrin, koji može biti toksičan za vodene organizme. Izbjegavajte kontakt s vodenim površinama. Nemojte ih koristiti u zatvorenim prostorima ili u blizini osoba osjetljivih na kemikalije.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovicá 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz